



24 de junio de 2026

Junta Regional de Control de Calidad del Agua de California
Región de Los Ángeles
320 W. 4th Street, Suite 200
Los Ángeles, California 90013
Atención: Unidad de Tecnología Informática

**Asunto: Informe de Filtraciones de Lixiviados
Vertedero de Chiquita Canyon
Orden de WDR No. R4-2018-0172
Archivo No. 67-020**

Conforme a MRP No. CI-6231 Sección B.3.a, Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") proporciona a través de este documento la siguiente información sobre una filtración que se descubrió el 17 de junio de 2026 y que se observó nuevamente el 20 de junio de 2026, durante la cual se observaron aproximadamente 50-60 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A, donde parte de esos lixiviados llegaron al borde de la cubierta de geomembrana contigua a la calle perimetral. No llegó líquido al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de sedimentación. Éste es un estimativo conservador basado en observaciones visuales de personal de Chiquita. Chiquita mantiene materiales apropiados de respuesta que incluyen kits de derrames completos en inventario y ha capacitado a personal del sitio para responder a filtraciones para evitar que ingresen líquidos al sistema de aguas pluviales.

i. Mapa - Un mapa que muestra las ubicaciones de las filtraciones.

La filtración fue observada en la cuadrícula 80, como se indica en el **Adjunto A**.

ii. Índice de flujo - Un estimativo del índice de flujo.

La filtración tuvo un índice de flujo bajo.

iii. Descripción - Una descripción de la naturaleza de la descarga (ej. todas las observaciones y análisis pertinentes).

El 17 de junio de 2026, aproximadamente a las 11:35 a.m., personal de Chiquita observó una pequeña filtración en la cuadrícula 80 que tuvo un índice de flujo bajo. Se observaron aproximadamente 6-10 galones de líquido de la filtración y parte de este líquido llegó al borde de la cubierta de geomembrana contigua a la calle perimetral. Pero el líquido no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de sedimentación. La filtración ocurrió después de un corte de luz previsto, que hizo que dejara de funcionar la bomba responsable de remover los líquidos de un sumidero en la zona. No se observó la filtración durante la inspección de la tarde realizada más tarde el mismo día ni durante las inspecciones de la mañana o de la tarde.

realizadas el 18 o el 19 de junio de 2026. El 20 de junio de 2026, aproximadamente las 9:07 a.m., se observó la filtración nuevamente en el mismo lugar. El volumen estimado de la filtración observada en ese momento fue de hasta 50 galones.

El líquido era marrón oscuro, de poca viscosidad, y viajó a un índice de flujo bajo.

iv. Ubicación - Ubicación de las muestras tomadas para análisis de laboratorio, como procede.

No se tomaron muestras de esta filtración.

v. Medidas correctivas - aprobadas (o propuestas para consideración) por el Director de la Junta Regional.

Al descubrir la filtración, Chiquita inició inmediatamente medidas de respuesta y mitigación, que incluyeron la instalación de una bomba neumática, aspirar líquidos acumulados, colocar material absorbente y posteriormente remover el absorbente sucio y el suelo afectado. Se removieron todos los materiales y se colocaron en contenedores apropiados para su disposición. Este trabajo de respuesta inicial se completó aproximadamente a las 4:00 p.m. el 17 de junio de 2026.

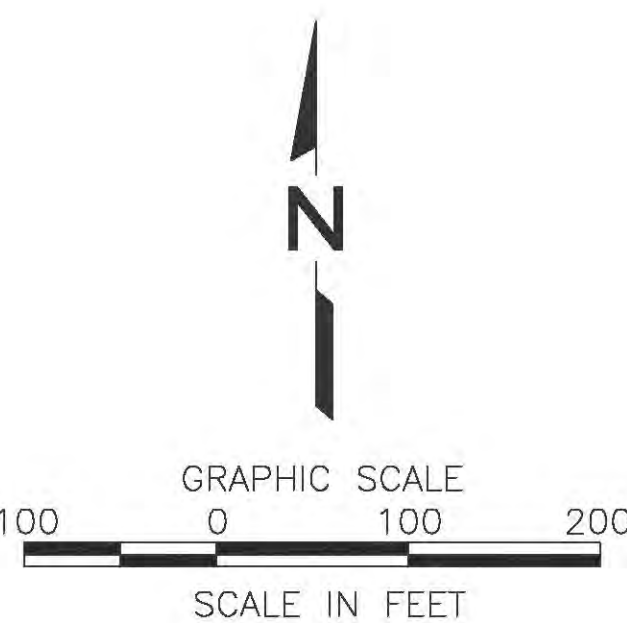
Al descubrir la filtración el 20 de junio de 2026 Chiquita continuó implementando medidas de respuesta, que incluyeron colocar material absorbente y remover el absorbente sucio y el suelo afectado. Nuevamente, se removieron todos los materiales y se colocaron en contenedores apropiados para su disposición. La bomba original se reactivó aproximadamente a las 9:20 a.m. el 20 de junio de 2026, que detuvo el flujo de líquido. La limpieza se completó aproximadamente para las 1:30 p.m. ese mismo día. La filtración no se observó durante inspecciones posteriores realizadas esa semana.

Si tiene alguna pregunta sobre este informe, por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo llamando al (661) 257-3655.

Atentamente,
Chiquita Canyon, LLC

Matt Breuer
Gerente Ambiental
Chiquita Canyon

Adjuntos: Adjunto A - Mapa en Cuadrícula de la Ubicación de la Filtración



LEGEND

- CV-69 ACTIVE VERTICAL WELLS ABOVE GRADE
- CV-69 ACTIVE VERTICAL WELLS WITH HOV TEMP
- CV-69 ACTIVE VERTICAL WELLS WITH HOV O2
- CV-69 ACTIVE VERTICAL WELL WITH ELEVATED H2S
- CV-43 ACTIVE VERTICAL WELLS BELOW GRADE
- C-31 ACTIVE HORIZONTAL WELLS
- C-31 ACTIVE HORIZONTAL WELLS WITH HOV TEMP
- C-31 ACTIVE HORIZONTAL WELLS WITH ELEVATED H2S
- C-31 ACTIVE HORIZONTAL WELLS WITH STINGERS
- DW-1 DETECTION WELLS
- PZ-1 PIEZOMETER
- CV-38 REMOTE VERTICAL WELL HEADS
- CV-38 REMOTE VERTICAL WELL HEADS WITH HOV O2
- CV-38 REMOTE VERTICAL WELL HEADS WITH HOV TEMP
- GP-9 GAS PROBE
- V VALVE
- V VALVE VAULT
- AC ACTIVATED CARBON VESSEL
- LC-5 SAMPLE POINT

NOTES:

- EXISTING TOPOGRAPHY PLAN IS FROM PROPELLER DATA. THE TOPOGRAPHY DATA IS BASED ON AUGUST 11, 2023.
- EXISTING GCCS AS-BUILTS DATED 10-18-23.

DATE	
REVISION	
NO.	
SHEET TITLE: LANDFILL GAS COLLECTION SYSTEM WITH SEM MAP	
PROJECT TITLE: CHIQUITA CANYON LANDFILL 29201 HENRY MAYO DRIVE, CASTAIC, CALIFORNIA 91384	
CLIENT: SCS ENGINEERS ENVIRONMENTAL CONSULTANTS	
DATE: 10-20-2013	
SCALE: 1" = 100'	
1 of 1	